



電話法律諮詢計劃 - 2019 年累積統計 - 廣東話, 英語及普通話版本 Tel-Law Cumulative Statistics - For Cantonese, English and Putonghua Versions From January to December 2019

| No. | Particulars | Cantonese | English | Putonghua | Total |
|-----|--|-----------|---------|-----------|-------|
| 0 | OTHERS | | | | |
| 000 | Calls received but without selection | 11938 | 365 | 306 | 12609 |
| 1 | FAMILY LAW | | | | |
| 101 | Matrimonial rights during marriage | 235 | 6 | 19 | 260 |
| 102 | Separation | 903 | 25 | 43 | 971 |
| 103 | Divorce | 381 | 7 | 17 | 405 |
| 104 | General information on matters after divorce | 177 | 2 | 12 | 191 |
| 105 | Maintenance on divorce | 190 | 2 | 20 | 212 |
| 106 | Matrimonial property on the breakdown of marriage | 179 | 0 | 8 | 187 |
| 107 | Types of marriage | 45 | 0 | 1 | 46 |
| 108 | Battered wife and children | 27 | 2 | 0 | 29 |
| 109 | Harmony House - battered women's refuge | 16 | 0 | 2 | 18 |
| 110 | Introduction to the Family Mediation Service | 109 | 2 | 3 | 114 |
| 2 | LAND LAW, LANDLORD AND TENANT | | | | |
| 201 | Conveyance of land | 198 | 2 | 2 | 202 |
| 202 | Public housing | 53 | 0 | 1 | 54 |
| 203 | Business premises | 73 | 5 | 2 | 80 |
| 204 | Tenants of residential premises | 299 | 11 | 10 | 320 |
| 205 | Redevelopment cases | 19 | 1 | 0 | 20 |
| 3 | CRIMINAL LAW | | | | |
| 301 | Police powers of arrests, search, questioning, detention, and bail | 108 | 5 | 9 | 122 |
| 302 | Rights of citizen upon search and arrest | 52 | 0 | 4 | 56 |
| 303 | Rights of the citizen upon questioning | 54 | 0 | 1 | 55 |
| 304 | Criminal law procedure | 179 | 1 | 2 | 182 |
| 305 | Rights of a person charged but not convicted of a criminal | 134 | 3 | 1 | 138 |
| | offence and special treatment of minor criminal offenders | | - | - | |
| 306 | Criminal appeals | 27 | 0 | 2 | 29 |
| 307 | Public legal assistance in criminal cases | 200 | 1 | 2 | 203 |





電話法律諮詢計劃 - 2019年累積統計 - 廣東話, 英語及普通話版本 Tel-Law Cumulative Statistics - For Cantonese, English and Putonghua Versions From January to December 2019

| No. | Particulars | Cantonese | English | Putonghua | Total |
|-----|--|-----------|---------|-----------|-------|
| 4 | ENABLOWATER AND | | | | |
| 401 | EMPLOYMENT LAW | 22 | 2 | 1 | 26 |
| 401 | Employment 1: Statutory holidays, rest days and annual leave | 23 | 2 | 1 | 26 |
| 402 | Employment 2: sickness allowance | 13 | 1 | 0 | 14 |
| 403 | Employment 3: Maternity Protection - Maternity Leave, | 12 | 0 | 0 | 12 |
| 105 | Payment for Maternity Leave, Employment Protection | 12 | Ü | O | 12 |
| | and Prohibition of Assignment of Heavy, Hazardous or | | | | |
| | Harmful Work | | | | |
| 404 | Employment 4: termination of contract of employment | 69 | 0 | 1 | 70 |
| 405 | Employment 5: severance payment | 32 | 0 | 0 | 32 |
| 406 | Employment 6: long service payment | 7 | 0 | 0 | 7 |
| 407 | Employment 7: a simple guide to employers on | 9 | 0 | 0 | 9 |
| | compensation | | | | |
| 408 | Employment 8: a simple guide to employees on | 26 | 0 | 0 | 26 |
| 400 | compensation | | | | 2.0 |
| 409 | Employment 9: calculation of compensation for fatal and | 32 | 0 | 0 | 32 |
| | non-fatal cases | | | | |
| 5 | COMMERCIAL, BANKING AND SALES OF GOODS | | | | |
| 501 | Lending money in Hong Kong | 37 | 1 | 1 | 39 |
| 502 | Some legal characteristics of a cheque | 21 | 1 | 1 | 23 |
| 503 | Borrowing money (1) - principles of a credit contract | 12 | 0 | 0 | 12 |
| 504 | Borrowing money (2) - banks and money lenders | 17 | 0 | 0 | 17 |
| 505 | Borrowing money (3) - pawnbrokers and credit unions | 2 | 0 | 0 | 2 |
| 506 | Borrowing money (4) - chit funds and credit cards | 7 | 0 | 0 | 7 |
| 507 | Some advice on making a simple contract | 20 | 0 | 1 | 21 |
| 508 | Hire purchase | 5 | 1 | 0 | 6 |
| 509 | Trade Descriptions Ordinance | 31 | 0 | 0 | 31 |
| 510 | Sale of Goods Ordinance | 26 | 2 | 1 | 29 |
| 6 | ADMINISTRATION AND CONSTITUTIONAL LAW | | | | |
| 601 | "Redress of grievances against government decisions: | 29 | 0 | 0 | 29 |
| 001 | (1) - Channels other than court proceedings" | 29 | U | U | 29 |
| 602 | "Redress of grievances against administrative decisions: | 8 | 1 | 0 | 9 |
| 002 | (2) - Appeals to a court and judicial review" | Ü | - | O . | |
| 603 | | | | 0 | |
| | "Civil and Political Rights: | 25 | 0 | 0 | 25 |
| | "Civil and Political Rights: Chapter III Basic Law and The Bill of Rights Ordinance" | 25 | 0 | 0 | 25 |





電話法律諮詢計劃 - 2019 年累積統計 - 廣東話, 英語及普通話版本 Tel-Law Cumulative Statistics - For Cantonese, English and Putonghua Versions From January to December 2019

| No. | Particulars | Cantonese | English | Putonghua | Total |
|-----|--|-----------|---------|-----------|-------|
| 7 | ENVIRONMENTAL LAW AND TORT | | | | |
| 701 | What to do about air pollution | 8 | 1 | 0 | 9 |
| 702 | How to comply with Water Pollution Control Ordinance | 3 | 0 | 0 | 3 |
| 703 | Chemical waste control | 3 | 0 | 0 | 3 |
| 704 | Livestock waste from farms | 1 | 0 | 0 | 1 |
| 705 | Noise from construction sites and from public places | 3 | 1 | 0 | 4 |
| 706 | Noise from domestic premises | 18 | 0 | 0 | 18 |
| 707 | Asbestos Control Work | 1 | 0 | 0 | 1 |
| 708 | Clinical Waste Control Work | 1 | 0 | 0 | 1 |
| 709 | Reducing the use of plastic shopping bags | 1 | 0 | 0 | 1 |
| 8 | GENERAL LEGAL INFORMATION | | | | |
| 801 | Public legal assistance in civil cases | 456 | 3 | 13 | 472 |
| 802 | Finding a solicitor | 184 | 2 | 11 | 197 |
| 803 | Changing your name | 40 | 0 | 1 | 41 |
| 804 | Hong Kong visa regulations | 8 | 2 | 3 | 13 |
| 805 | Who is entitled and when to apply for Hong Kong identity card | 13 | 0 | 4 | 17 |
| 806 | How to apply for a Hong Kong identity card | 3 | 0 | 3 | 6 |
| 807 | Jury service | 15 | 0 | 0 | 15 |
| 808 | Small Claims Tribunal | 138 | 0 | 1 | 139 |
| 809 | Motor insurance | 36 | 0 | 0 | 36 |
| 810 | Bankruptcy Part I: - General information about bankruptcy and the first step in the bankruptcy proceedings | 78 | 1 | 0 | 79 |
| 811 | Bankruptcy Part II: General information about bankruptcy and the second step in the bankruptcy proceedings | 52 | 0 | 0 | 52 |
| 812 | Making a will | 133 | 1 | 1 | 135 |
| 813 | Where a person dies without making a will | 157 | 1 | 0 | 158 |
| 814 | Coroners and the Coroners Ordinance | 8 | 0 | 0 | 8 |
| 815 | Death Inquest by Coroner | 11 | 0 | 0 | 11 |
| 816 | Emergency guardianship for abused mentally incapacitated adults | 18 | 0 | 0 | 18 |
| 817 | The Guardianship Board's service for mentally incapacitated adults | 39 | 0 | 0 | 39 |
| 818 | Hong Kong's Anti-discrimination Laws | 10 | 0 | 1 | 11 |
| 819 | A brief introduction on the functions of the Office of the Privacy Commissioner for Personal Data | 4 | 0 | 0 | 4 |
| 820 | Your privacy rights explained | 14 | 1 | 0 | 15 |





電話法律諮詢計劃 - 2019 年累積統計 - 廣東話, 英語及普通話版本 Tel-Law Cumulative Statistics - For Cantonese, English and Putonghua Versions From January to December 2019

| No. | Particulars | Cantonese | English | Putonghua | Total |
|-----|--|-----------|---------|-----------|-------|
| | | | | | |
| 821 | Personal Data (Privacy) Ordinance - The six data | 16 | 1 | 0 | 17 |
| | protection principles | | | | |
| 822 | How to exercise your data access right | 12 | 1 | 0 | 13 |
| 823 | Identity card number and human resource management | 3 | 1 | 0 | 4 |
| 824 | Code of practice on human resource management - | 2 | 0 | 0 | 2 |
| | Provisions on recruitment advertisements | | | | |
| 825 | The Consumer Council | 10 | 0 | 0 | 10 |
| 826 | Consumer Legal Action Fund | 2 | 0 | 0 | 2 |
| | Total | 17572 | 465 | 512 | 18549 |